

Cod. P201UTP101 - P201UTP102 - P201UTP103

IT – INTEGRAZIONE AL MANUALE DI ISTRUZIONI

Ad integrazione di quanto riportato all'interno del Manuale d'uso, paragrafo "Ricarica della batteria", si segnala che vicino alla presa di ricarica si accende un LED rosso per segnalare che il prodotto è in carica. Una volta ultimata la ricarica si accende un LED blu.

EN - INTEGRATION TO THE INSTRUCTION MANUAL

In addition to what is stated in the User Manual, paragraph 'Charging the battery', a red LED lights up near the charging socket to indicate that the product is charging. Once charging is complete, a blue LED lights up.

FR - INTEGRATION AU MANUEL D'INSTRUCTIONS

En plus de ce qui est indiqué dans le manuel de l'utilisateur, au paragraphe "Chargement de la batterie", un voyant rouge s'allume près de la prise de charge pour indiquer que le produit est en train de se charger. Une fois la charge terminée, un voyant bleu s'allume.

DE - ERGÄNZUNG DER BEDIENUNGSANLEITUNG

Zusätzlich zu den Angaben im Benutzerhandbuch, Abschnitt "Aufladen des Akkus", beachten Sie bitte, dass eine rote LED in der Nähe der Ladebuchse aufleuchtet, um anzuzeigen, dass das Produkt geladen wird. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet eine blaue LED auf.

ES - INTEGRACIÓN AL MANUAL DE INSTRUCCIONES

Además de lo indicado en el Manual del Usuario, apartado "Carga de la batería", un LED rojo se enciende cerca de la toma de carga para indicar que el producto se está cargando. Una vez finalizada la carga, se enciende un LED azul.

GR - ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Εκτός από όσα αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήσης, παράγραφος "Φόρτιση της μπαταρίας", μια κόκκινη λυχνία LED ανάβει κοντά στην υποδοχή φόρτισης για να υποδεικνύει ότι το προϊόν φορτίζει. Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση, ανάβει μια μπλε λυχνία LED.

RO - INTEGRARE LA MANUALUL CU INSTRUCȚIUNI

În plus față de ceea ce se menționează în manualul de utilizare, paragraful "Încărcarea bateriei", un LED roșu se aprinde lângă priza de încărcare pentru a indica faptul că produsul se încarcă. Odată ce încărcarea este completă, se aprinde un LED albastru.

NL - INTEGRATIE IN DE GEBRUIKSAANWIJZING

In aanvulling op wat in de Gebruikershandleiding, paragraaf "Opladen van de batterij" staat, gaat er een rode LED branden in de buurt van het oplaadcontact om aan te geven dat het product wordt opgeladen. Zodra het opladen is voltooid, brandt een blauwe LED.

LV - INSTRUKCIJAS INSTRUKCIJAS INTEGRĀCIJA

Papildus tam, kas norādīts lietotāja rokasgrāmatas sadaļā "Akumulatora uzlāde", pie uzlādes ligzdas iedegas sarkans LED indikators, kas norāda, ka izstrādājums tiek uzlādēts. Kad uzlāde ir pabeigta, iedegas zila LED.

BEPER SRL

Via Salieri, 30

37050 - Vallese di Oppeano - Verona

Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

e-mail: assistenza@beper.com

beper.com

